

## ÉTÉ

### ▶ AVIS

Nous afficherons maintenant notre compte rendu global sur l'exactitude tous les mois sur notre site [www.encorpatl.ca](http://www.encorpatl.ca) en plus de le présenter dans notre bulletin d'information. Nous vous rappelons que 0 sur une année est la note parfaite de tout centre de récupération (CR). Cela signifierait que votre exactitude a été parfaite. Chaque pourcentage (de tous les CR réunis) de dénombrement inexact représente des pertes de revenu de 150 000 \$ par année pour le Fonds de fiducie du N.-B. pour l'environnement. Le niveau d'exactitude est réellement la nouvelle devise de la direction d'Encorp. Au terme d'une année complète de vérifications de pleines charges (de juin 2009 à mai 2010), nous avons conclu que la moyenne rajustée de tous les centres du N.-B. était de 7 %.

**(Juin 2010 – Taux d'exactitude 2,6 %)**

### ▶ TOURNANT DÉCISIF!

Après beaucoup de recherche et de consultation, le 1<sup>er</sup> juin, Encorp Atlantic a lancé officiellement le nouveau modèle de rajustement du dénombrement. Cette nouvelle méthode comptable contrôle le niveau d'exactitude des divers CR du Nouveau-Brunswick au moyen de l'échantillonnage aléatoire des sacs ramassés durant un certain laps de temps. La période de rapport des divers CR variera en fonction de la taille du CR et de son niveau de rendement. Tous les CR ont reçu un aperçu de trois ans (correspondance d'Encorp du 20 mai) de leur contrôle de la qualité avant le commencement de la nouvelle formule.

Encorp remercie tous les CR de leur collaboration et de leur soutien. Nous sommes convaincus que cette initiative améliorera l'efficacité du Programme des récipients à boisson du Nouveau-Brunswick sans toutefois être trop exigeante.

Une fois de plus, mille mercis !



*Dominique Legacy (Moncton), Sophie Levesque (Edmundston), Amie Dudka (Oromocto), Kelsey Knowles (Janelville)*

### ▶ AUSSI ACTIFS QUE DES ABEILLES!

Les ambassadeurs environnementaux de Recycle NB se gardent occupés cet été en sensibilisant aux valeurs des 3R (réduire-réutiliser-recycler)! Une partie de leur travail quotidien consiste à visiter les CR. Les quatre étudiants embauchés cet été vous demanderont votre avis sur la meilleure manière de promouvoir les efforts de recyclage dans votre région et de recueillir des données vitales sur les CR au nom d'Encorp Atlantic.

### ▶ SACS DE VRAC

Le processus de sélection d'un nouveau sac de vrac est maintenant terminé. En septembre, vous verrez probablement 10 000 nouveaux sacs semi-transparents. Nous remplacerons tous les sacs existants actuellement en usage au Nouveau-Brunswick pour revenir à un format plus grand, soit le sac de 1 m<sup>3</sup>. Cela résoudra l'éternel problème de la qualité des sacs et de la normalisation. Tous les anciens sacs seront éliminés dès l'arrivée des nouveaux sacs. Nous préviendrons les CR de la date du lancement officiel.



**POUR COMMUNIQUER AVEC NOUS : 1-877-389-7320 • [www.encorpatl.ca](http://www.encorpatl.ca)**  
 Région de Moncton : 506.389.7320

**Pauline Nowlan**  
506.389.7321

**Paul Robichaud**  
506.577.6651

**Colette Boucher**  
506.389.7323

**Pierre Landry**  
506.389.7322

## MARCHÉS DES MATIÈRES

Les marchés ont manifesté des réajustement dans le cas du PET, tandis que l'aluminium a connu une perte pour la période. Personne ne peut deviner si le prix courant du PET sera le prix à long terme ou s'il s'agit simplement d'un ajustement cyclique.

De plus, des données récentes révèlent une baisse du taux de retour de l'ordre de **73,1 %** pour une période de 12 mois (le 30 juin 2010) comparativement à **74,1 %** l'année précédente.

## MARCHÉS DE RECYCLAGE ACTUELS

### Verre

Rayan, Moncton (N.-B.)

### Aluminium

Evermore, Oswego (NY)

### Acier

Mittal-Feruni, Contrecoeur (Qc)

### PET

Novapet, Amherst (N.-É.)

Ultrapet, Albany (NY)

### PEHD

Novapet, Amherst (N.-É.)

### Tetra Pak et autres contenants

Great Northern Recycling, Halifax (N.-É.)

## APERÇU DES PRIX DU MARCHÉ EN \$ US/LIVRE DE MATIÈRES EN BALLES

	Aluminium	PET	Échange
Jun 2008	1,02 \$	0,195 \$	1,018
Jun 2009	0,49 \$	0,11 \$	1,25
Jun 2010	0,64 \$	0,165 \$	1,03
30 juin 2009	0,49 \$	0,11 \$	1,25
30 septembre	0,60 \$	0,105 \$	1,06
31 décembre	0,72 \$	0,12 \$	1,02
Mars 2010	0,74 \$	0,22 \$	1,01
30 juin 2010	0,64 \$	0,165 \$	1,03

## UNITÉS REMBOURSÉES D'UNE ANNÉE À L'AUTRE

	Aluminium	Verre	PET	Autre	Total
Juil. 2008 – Juin 2009	68 584 507	3 589 735	72 931 381	19 337 497	164 443 120
Juil. 2009 – Juin 2010	65 371 374	3 360 315	73 610 222	18 922 129	161 264 040
Qté (année-année)	(3 2123 133)	(229 420)	678 841	415 368	(3 179 080)
% (année-année)	(4.68%)	(6.39)%	.93%	(2.15%)	(1.93%)

## TENDANCES DES MATIÈRES DES RÉCIPIENTS RECYCLÉS (millions d'unités)

Exercice	Alum.	Verre	PET	Autre	Total	
2006-2007	61,7	5,0	61,9	17,9	146,5	Réel
2007-2008	62,2	4,8	66,9	17,7	151,6	Réel
2008-2009	68	3,8	73,2	19	164	Réel
2009-2010	67,9	3,5	75	19,7	166,1	Réel
2010-2011	67,5	3,4	73,8	19,8	164,5	Estimation

## OÙ EST ALLÉ L'ARGENT ?



### REVENUS

- Revenus des matériaux **10.4 %**
- Frais écologiques **89.6 %**



### DÉPENSES

- Administration **2.34 %**
- Transports et traitement **13.72 %**
- Frais de manutention **25.83 %**
- Remboursements aux consommateurs **35.06 %**
- Paiements au FFE-NB **23.04 %**  
(Fonds en fiducie pour l'Environnement)